

## Galesia Tere Poolnoŋ Galesia yoŋoo Tere ano. Jen-asa-asari

Poolnoŋ Buŋa Tere koi Galesia prowinswaa uumeleenj kanageso yoŋoojoŋ ooro. Galesia prowins ii Eisia Maino (Turkey) uutanoŋ Room yoŋonoŋ jeŋ kotoŋ oŋoŋgi baagianoŋ laligogi.

Aposol yoŋonoŋ Anutuwaa Buŋa qaa jeŋ seigi wala Juuda tosaŋa ano kanageŋ waba kantri tosianoŋ kaŋagadeenj uugia meleengi. Kamban iikanooŋ Juuda yoŋonoŋ kaparaŋ koma qaa woi kokaenj jegi bimooro:

1) “Waba kantri yoŋonoŋ Mooseswaanooŋ Kana qaawaa so Anutuwaa aiweseya selegianooŋ mende kotowuti eeŋ, iyoŋonoŋ mono uumeleenj kanageso hoŋa mende koloowuya.” Anutunoŋ ejemba iyanjaŋoŋ meweenj-goŋ oŋonoti, iyoŋoo aiweseya ii sele kooto. Jen 17.10–12. Poolnoŋ ii moma “Qaa ii hoŋa qaago!” jeŋ kokaeŋ jeŋ kotoŋ oŋono, “Waba kantri yoŋonoŋ Jiisas moma laarigi Anutunoŋ momalaarigia iikawaajoŋ ama qaagia jeŋ tegoro solanjaniŋ uumeleenj tuuŋ hoŋa koloowuya.”

2) Boi takapolakaya yoŋonoŋ Poolnoŋ Uŋa Toroyaa ku-usuŋnoŋ gawoŋ meroti, ii meŋ kamaaŋ ama kokaenj jegi, “Pool ii aposol hoŋa mende koloojiwaajoŋ ama qaaya mende mobu.” Kaeŋ jegito, Poolnoŋ kotiiŋ jero, “Niinoŋ Jiisawsaaa Oligaa Buŋa jeje ejaga koloowe Anutunoŋ metogoŋ kuuŋ nono aposol hoŋaga laligojen.”

Kaeñ jeñ Galesia yoñoo uumeleenj tuuña tuuña nanamemembaa qambajmambaj qaa oroo. Unana meleembonjati eej, mono afañgoñ Kraist jopagoñ gawoñaa menij hoñaa koloowaa.

### **Buk kokawaa bakaya wañña 5 ii kokaenj:**

Qaa mutuya 1.1-10

Pool nii aposol hoñaa koloojenj 1.11–2.21

Anutu kaleñmoriañaa Buñña qaa 3.1–4.31

Nononanaa aijnanaa songoya 5.1–6.10

Terewaa qaa kota wañña 6.11-18

<sup>1</sup> Pool niinoñ qaa amij mobombaajonj Galesia uumeleenj kanageso oñoojoñ tere koi oojeñ. Wasiwasi eja koloojeñiwañ kania ii kokaenj: Ejembanoj aposol gawombaajonj mende kuñ nongi meñ laligojenj. Baloñ eja moñnoñ mende wasiñ nonoto, Jiisas Kraist ano Mañ Anutu ii koomunonjga meñ gbiliroti, iyorononj mono areñgoñ aposol gawoñ noni meñ nanjeñ.

<sup>2</sup> Neñauruna kuuya niwo nanjuti, iyoronoñ nii kотiñgoñ nongi tere koi ambe Galesia prowinsnoñ uumeleenj kanageso tuuña tuuña oñoonoñ kaja.

<sup>3</sup> Anutu Maññanaano Poñ Jiisas Kraist yorononj mono kaleñmoriañ oñoni luaenoñ laligowu.

<sup>4</sup> Jiisasnoñ ananaa Anutu ano Mañ iwaa je buuta otaañ ananaa singisongonanajonj ama laaligoya qeeleno qegi. Kambañ kokaamba namowaa kambañ bologanoñ laligoñkejonj, iinoñ mono kokainoñga hamo qeñ metogoñ nonombaatiwaajonj ama komuro. <sup>5</sup> Kawaajonj Anutuwaa qabuñaya kambañaa kambañaa mepeseenij tetegoya qaa akadamuyawo ej ej ubaa. Qaa ii oñanoñ.

*Oligaa Buŋa ii mende jeŋ soŋ modoqodowagowu.*

<sup>6</sup> Niinoŋ oŋoo kanagiaajoŋ ama aaruwe jaa kona luguja. Anutunoŋ Kraistwaa kaledmoriaŋa buŋa qeŋ aowutiwaajoŋ oŋoono iwo laligogito, niinoŋ oŋomesaowe tosianoŋ kaŋ Oligaa Buŋa morota jegi kambaq mende koriro eleema qaa doogoya kanoŋ qokotaŋ eŋkaloloŋ laligoju. Kawaajoŋ mono aaruŋ tililingojeŋ. <sup>7</sup> Qaagia ii Oligaa Buŋa hoŋa mende totooŋ koloojato, ejemba tosianoŋ Kraistwaa Oligaa Buŋa ii eŋkaloloŋ meŋ meeqeeraŋ aŋgi dogoja. Kaeŋ kolooro laŋ liligoŋ ejemba kuuŋ oŋoŋgi uugia sisau kolooro laligoju.

<sup>8</sup> Ejemba kaŋa ii mono yamageŋ (kozigen)! Nononooŋ Oligaa Buŋa jeŋ asariŋ oŋoma laligonji, moŋnoŋ ii qewagoŋ buŋa qaa morota jeŋ asarinagati eeŋ, iinooŋ mono Anutuwaa jaanooŋ gere siawaa buŋa kolooja. Ii nonoonoŋga moŋnoŋ me Siwewaa gajoba moŋnoŋ kamaaŋ jenaga, ii kileŋ qaa kaŋa mono mende totooŋ teŋ kombu. Qaa doogoya ii kileŋ. <sup>9</sup> Qaa wala jeŋ laligonji, iikayadeeŋ mono keteda koi mombo jejeŋ: Oŋonooŋ Oligaa Buŋa aŋaliŋ moma aŋgoŋ kondaborogiti, moŋnoŋ ii qewagoŋ buŋa qaa morota jeŋ asarinagi eeŋ, Anutunoŋ mono ii qasuaaŋ muro gere sianooŋ kemeba.

<sup>10</sup> Qaa kaeŋ jejeŋi, ii ejembanooŋ nisosoroogi neeno yonoo jaanooŋ sokomambaajoŋ ama mende jejento, Anutunoŋ niiro iwaa jaanooŋ sokomambaajoŋ ama ii jejeŋ. Niinoŋ baloŋ ejemba uuqeeęŋgo moma nombutiwaajoŋ mende totooŋ kaparaŋ komakejeŋ. Toroqen ejemba kele ama

oñoma usugowenagati eenj, niinoj mono Kraistwaanoj gawoñ memambaajoñ amamaawenaga. Kianj.

*Kraistnoj meñ letoma nono aposol koloowe.*

<sup>11</sup> Oo alauruna, Oligaa Buñawaña kania ii kokaen moma yagowu: Buñaa qaa jeñ asariñkejeñi, ii baloñ eja moñnoj mende uunoj junjuñ qaa jerota eja. <sup>12</sup> Moñnoj moj ii mende kuma nono. Ii baloñ eja mombaanonga mende moma aنجoñ kombeto, Jiisas Kraistnoj iyanjo asugiñ noma Oligaa Buñaya nisaano moma asariwe noo buñaga kolooro.

<sup>13</sup> \*Oñonoj noo kaniana saanoj moju. Juuda ejembañooj Anutuwaa Kana qaawaajoj uugere amakejuti, niinon waladeen iyonjoo momogia otaañ yorjoo so koloon meñ laligowe. Kaañaa laligoñ Anutuwaanoj uumeleenj kanageso ii uñuñ ureen jaabamagege meñ oñoma laligowe. Geriawo sisiwerowero ama oñoma meñ tiwilaanj oñomambaajoñ aنجobato meñ laligowe.

<sup>14</sup> \*Juuda ejemba gbaworo alauruna gbaninana motooñanoj laligonini, niinoj iyonjoononga sei-seiya ii haamo ama oñoma Kana qaawaajoj uugere meñ laligowe. Kaeñ laligoñ Juuda nanamemenanaa kania tororo otaañ ambosakonanaa jeñkooto qaa kamaawabotiaajoñ mono honoñja qaa kaparañ koma laligowe.

<sup>15</sup> \*Kaeñ ama laligoweto, Anutunonj walagadeen nemuñ goroñ uutanongoñja niima iyanjaajoñ meweengoñ nono ano kanagen

---

\* **1:13:** Apo 8.3; 22.4-5; 26.9-11    \* **1:14:** Apo 22.3    \* **1:15:** Apo 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18

kaleñmoriañaaajoñ ama noono. Noonoti, iinonj mono noojoñ areñ kokaenj moro sokono: **16** Iinoñ Meriaa kania nii nisaano momambaajon moma Jiisawaa Oligaa Buñaya meñ waba kantri tosianoj kema yoñoo batugianoj jeñ asarij laligomambaajon nijoro. Iinoñ kaeñ nijorotiwaajon ama niinoñ waama kanakanaiyanonja kanañ balon ejemba yoñoo gejanono qaagiaajoñ mende totoonj mongamä qisiñ oñoma laligoñ koube.

**17** Kaañjadeenj Jerusalem sitinoñ mende uma wasiwasi eja aposol wala laligoñ kougit, iyonoñoonj mende kema asugiwe. Kaeñ qaagoto, ii kanondeenj Arebia gomanoj kema laligoñ mombo Damaskas sitinoñ eleembe.

**18** \*Damaskas eleembe gbani karoonj tegoro “Piito iima moma kotomaña,” jeñ Jerusalem sitinoñ uma iwo somanja 15 kawaa so laligowe.

**19** Kanoñ laligoweto, wasiwasi eja aposol tosaanja ii mende injiibe. Pombaa koga Jeims iigadeenj iibe.

**20** Kawaajon mobu, qaa oon oñonjeni, ii qaa hoñaga kolooja. Qoloñmolonjogoya moñ qaago. Qaa ii Anutuwaa jaasewañjanonj jejenj.

**21** Jerusalem mesaon Siria ano Silisia balonon kema gomañ tosaanja liligoñ laligowe. **22** Kaeñ kema laligoweto, Judia prowinswaa uumeleenj kanageso tuuñja tuuñja Kraistwo qokotaanjan-juti, iyonoñoonj mende niigitiwaajon kambanj iikanonj nii mende moma kotonj noma laligogi. **23** Noononj buju qaa kokaenda ii yoñoo gejagianonj

---

\* **1:18:** Apo 9.26-30

kemero mogi, “Wala sisiwerowero menj nonoma laligoroti, iinoj mono letoma laligoja. Momalaari qaa aliwaatiwaajoj jaabamagege menj nononoti, iinoj mono kambaj ketada kokaamba ajo qaa iikayadeen jej asariŋkeja.” <sup>24</sup> Kaeŋ moma noojonj ama Anutu mepeseej muŋ laligogi. Kianj.

## 2

### *Aposol yoŋonoj Pool horogi batugianoj karo.*

<sup>1</sup> \*Kawaa gematanoj gbani 14 tegoro kanonj “Barnabaswo Jerusalem sitinoj mombo umajā,” jej Taitus kaanjagadeej wambe motoonj unij.

<sup>2</sup> Anutunoj wala noonoj asugiŋ kemajatiaa qaa nisaanotiwaajoj ama yorowo kema Jerusalem keuma gawonaa kania jej asariŋ oŋombe. Gawoŋ pondaj menj kouma laligojeni, iikanonj aposol yoŋonoj mende sokono gawonaa hoŋanoj kamaaq qero pogowabo. Kaeŋ romonjgonj sunduna ejemba omaya yoŋoojoŋ laŋ mende inijoweto, jotameemeurunana goda qeq oŋomakejoŋi, iigadeej horoŋ oŋombe ajoroogi. Ajoroogi kanonj Oligaa Buŋa waba kantri batugianoj liligoŋ jej seiŋkejeni, ii asuganoj jej asariwe mogi. <sup>3</sup> Yoŋonoj ii moma “Saanonj!” jegi. Kaeŋ jej neŋana Taitus Griik eja iinoj niwo laligoroto, kileŋ somataurunana yoŋonoj Anutuwaa aiweseya selianoj kotowutiwaajoj mende jej kotonj mugi. Juuda nonoonoŋ Kana qaa ii mende menj kotiiŋ mugi.

<sup>4</sup> Juuda somata yoŋonoj qaagoto, tosianonj eja selia kotowombaajonj moma batuyanonj

---

\* <sup>2:1:</sup> Apo 11.30; 15.2

batuyanoj kuuj jegiti, boi takapolakaya iyonjoo kanagia ii kokaenj: Yonjononj “Uunana meleenjon,” jej kaej mondoj nonoo kanianana iima kotowutiwaajonj oloj jaŋ qeŋ kaŋ ala kaanja batunananonj kouma laligogi. Nono Kraist Jisaswo qokotaaniŋ laaligo walagaas kasanonjga isama nonono solanja laligojonj, iikawaa silia iima kotowutiwaajonj naŋgi. Yonjononj nonoojoj kokaen moma koposongoggi: Saanorj laligogi ojoniŋ ananaa sopa uutanonj kougi Mooseswaa Kana qaa baatanonj ojoniŋ ananaa welenqequeurunana koloowuya. <sup>5</sup> Kaej koposongoj metama nonongito, nononoj Oligaa Buŋawaa qaa hoŋanoj meeqeesoo koloowabotiwaajonj nanjonj. Ii ojoo batugianonj agokayaŋ koniŋ kotiŋ ewaatiwaajonj nanjonj. Kawaajoj kambanj moŋnoj mende loorij qaagiaa baatanonj kembombaajonj mende totooŋ wambelaaniŋ.

<sup>6</sup> \*Ajoajoroononj nii Buŋa qaana jej asariwe jotamemeya yoŋonoj “Saanorj!” jej niinorj Buŋa qaa moŋ toroqenj jemanjatiwaajonj mende jegi. Eja ii geregiga koloogi goda qeŋ ojomakeju. Qabuŋagia kaej me kaej kolooji, niinorj iikawaa-joj mobe so motoongo koloja. Anutunonj ejemba tosaanjä mende ninisosoroonj tosaanjä mende sureenj ojomakeja. Keda motoonjgononj gosiŋ nonomakeja. <sup>7</sup> Buŋa qaana mende totooŋ utegogito, Anutuwaanonj gawoŋ areŋa iikawaa-joj mono “Ahaa!” jej kokaen iima asarigi: Anutunonj moma laarinj nonoma Oligaa Buŋa jej asariwombaa gawoŋa ii kokaenj mendeeno:

---

\* **2:6:** Dut 10.17

Niinoj ii waba kantri batugianoj jej seiwe Piitonoj Buňa qaa iikayadeen Juuda kanageso yonjoojon jej asarij uugia kuuŋ ojomakeja.

<sup>8</sup> Gawoŋa kaeŋ mendeema aposol Piito inaaŋ muro Juuda eja selegia kotogiti, iyoŋoo batugianoj uukuukuu gawoŋ meŋkeja ano nii kaanjadeen inaaŋ nono wasiwasi ejaga koloon waba kantri batugianon liligoŋ gawoŋ iikayadeen menkejeŋ. <sup>9</sup> Kawaajon Jeims, Piito ano Jon, eja geria qabuŋagiawo yonjonoŋ Poŋnoŋ kaleŋmoriaŋ kaaŋa nono laligoweti, qaa ii moma kotogiuumotoongō anij. Gawoŋ kaeŋ mendeema iikawaa kaisareyaga Barnabaswo noro boronara qegi kokaeŋ jej kotiiniŋ, “Noro waba kantri yonjonoŋ kema gawoŋ meri oŋoŋgia Juuda kanageso yonjoo batugianoŋ toroqeqeŋ gawoŋ meŋkebu.” <sup>10</sup> Qaa motooŋgo qisiŋ noroma kokaeŋ toroqeqeŋ nirijogi, “Ejemba wanaya ilaaŋ oŋombojoŋ mono toroqeqeŋ romoŋgon laligowao.” Kaeŋ nirijogi niinon iikaŋjagadeen ama oŋomambaajoŋ kaparaŋ koma laligojen. Kiaŋ.

### *Poolnoŋ Piito jej qotogoŋ muro.*

<sup>11</sup> Kaeŋ jej kotiinti, Piitonoj Antiokia sitinonj kaŋ melenqeleeŋ ano ejemba uugianonj mamaga boliro. Kawaajon Piitonoj karo iibeti, kambanj iikanonj niinon jaayanonj kuuŋ kokaembaaajoŋ tuarenjeŋ ama mube: <sup>12</sup> Piitonoj wala waba kantri yonjowo laligoŋ nene motooŋ neŋ laligogito, eja tosianonj Jeims mesaonj Jerusalemgä kagi iikawaa gematanonj ejemba ii injiima sisiriŋ sigeŋsigeŋ nano. Anutuwaa aiweseya selegianonj kotogi

yonjoojoŋ toroko moma ziriŋziriŋ ama Juuda tuuŋ  
yonjowo qokotaŋ laligoro.

<sup>13</sup> Kaeŋ waba kantri ejemba ii mojogia tiiro konjbara qegi Juuda uumeleenj ejemba tosianonj kaanagadeenj Piitowo qokotaŋ uumeleembaa selesele qeq naŋgi. Selesel qeq nama Barnabas kaanagadeenj horogi yonjowo jibijabu qero. <sup>14</sup> Kaeŋ ama nanamemenjgianonj Buŋa qaa hoŋa dindinagadeenj mende otaagiti, niinoŋ ii iima ejemba kuuya yonjoo jaasewaŋgianonj nama kokaeŋ ijowe, “Piito, giŋ Juuda ejagato, kileŋ waba kantri yonjooŋnanamemenjia otaŋ laligojaŋ. Gii Juuda ananaanoŋ nanamemen mende otaŋ kileŋ waba kantri ejemba ii otaŋ nambutiwaajon kuuŋ oŋoma uugere amakejaŋ? Ii mende sokonja.” Kiaŋ.

### *Juuda ano waba kantri anana Anutuwaa jaanoŋ ororoŋ koloojoŋ.*

<sup>15</sup> Juuda kolooŋ uunana meleeniji, nononoŋ waba kantri ejemba singisonjgogiawo kaaŋa mende kolooŋ laligojoŋ. <sup>16</sup> \*Kaaŋa laligojonto, hamoqeŋewaa kania ii kokaeŋ erota moma yagojoŋ: Jiisas Kraist moma laariniŋ qaanana jeŋ tegoro solanjanijoŋ. Moŋnoŋ Kana qaa otaŋ iikaŋa kanoŋ solanŋa mende koloowaa. Kawaajoŋ nononoŋ kaaŋiadeenj solanŋa koloowombaajoŋ moma Kraist Jiisas moma laariŋ muniŋ qaanana jeŋ tegoro solanjaniniŋ. Ii Kana qaa teŋ kombonagatiwaajon ama qaago.

---

\* **2:16:** Ond 143.2; Room 3.20, 22

<sup>17</sup> Kaeŋ ama Kraistwo qokotaaj Anutuwaa jaanoŋ solanjaniwombaajoŋ kaparaŋ koniŋ Anutunoŋ kileŋ mokoloon nonono nononano kantri tosaanja yoŋoo tani kaanja singisongonanawo laligojoŋi eeŋ, Kraistnoŋ singisongo ambombaa-joŋ nemuŋ koma nononja me qaago? Qaago totooŋ! Qaa ii yamageŋ (kozigeŋ)! <sup>18</sup> Kana qaa otaaŋ solanja koloowombaa qaaya ii kondeema qewagowe. Qewagoweto, ii mombo aŋgobato meŋ jeŋ kuuwenagati eeŋ, mono Kana qaa iikayadeen qotogoŋ singisongo ejaga kolooŋ kaniaŋ mombo iikaŋ mokoloomambo. <sup>19</sup> Wala kaniaŋ iikaŋ mokoloon Kana qaawaajoŋ ama koomuya tani kaanja koloowe. Kaeŋ koloowe Kana qaanoŋ mende toroqeŋ galeŋ koma nono solanja laligojeŋ. Niinoŋ laaligona Anutuwaaŋ ambe Kraistwo maripoonooŋ nugi kaanja komuŋ nama iwo kotiŋ laligojeŋ.

<sup>20</sup> Kawaajoŋ neeno mende toroqeŋ laligojento, Kraistwaa Uŋayanoŋ mono noo uunanoŋ kotiiŋ laligoja. Kraistnoŋ uu jopagoŋ noma laaligoya noojor qeleema dowena mero. Kawaajoŋ toroqeŋ jaawo laaligo laligomaŋati, ii mono Anutuwaa Meria moma laariŋ muŋ laligomaŋa. <sup>21</sup> Kana qaa otaaŋ iikaŋa kanooŋ solanja koloowonagati eeŋ, Kraistnoŋ mono eeŋ toontoŋ komunaga. Komuroti, ii moma laariŋ Anutuwaa kalem̄moriaŋa kaeŋ mende qewagoŋkejeŋ. Iikanooŋ mono nemuŋ koma nonono solanjanikejoŋ. Kiaŋ.

*Kana qaawaajondeej nambu me Jiisas moma laariwu?*

<sup>1</sup> Oo Galesia kaamaa ejemba, uugia qaa! Niinonj Jiias Kraist maripoonoq qegitiwaa kania ii jaagianoq ama jeq qendeema ojombeto, mojnoq noo gemananoq kaq uusosoo menj ojono jinjauq qeju. Ii mende sokonja. <sup>2</sup> Iwoi motoondago qisinq onjombe njogiq momambaajoq mojeq: Ojonoq Uŋa Toroya ii mono nomaeq ama buŋa qeq aogi? Ii Kana qaa otaagitiwaajoq ama qaagoto, Oligaa Buŋa moma Jiias moma laarigi Uŋa ii uugianoq ano buŋa qeq aogi. Niinonj qaa ii duduuwubotiwaajoq nama uugia kuujeq. <sup>3</sup> Ii duduugitiwaa tanitani meleema momogia mesaonj uugia sooro kaamaa anju. Wala Uŋa Toroyanoq uugianoq kemeq inaanq ojono kania kanainq keŋgito, mombo Mooseswaa Kana qaawaa kanianoj kemeq kemakeju. Kambaq kokaamba oŋoəngiaa esuŋ qaganoj solanja koloowombaajoq aŋgobato meŋkeju me? Esuŋgia iikanoq mende sokonja.

<sup>4</sup> Kraistwaajoq ama siimbobolo mamaga ama oŋoŋgi qagianoq uroti, ii mono eeŋ toontoonj moma bosima laligogi me? Hoŋa mende kolooro ii mono oŋanorq eeŋ toontoonj bosiŋgi. Kawaaajoq oŋo mono ejemba uugia qaaga laligoju. <sup>5</sup> Kawaaajoq Anutunoq Uŋa Toroya oŋoma batugianoq aŋgoletu kania kania esuŋmumuyawo meŋkeji, ii oŋonorq Buŋa qaaya moma Jiias moma laariŋkejutiwaajoq ama meŋkeja. Kana qaa otaaŋkejutiwaajoq ama ii mende meŋkeja. Qaago. Qaa ii mono mende duduuwu. Kianj.

*Aabrahambaa kana otaaniq sokombaa.*

**6** \*Qaa iikawaa so Anutunoŋ Aabraham ama muro ii Buŋa qaanoŋ kokaŋ oogita eja, “Aabrahamnoŋ Anutu moma laariŋ muro iima qaaya jeŋ tegoro solanjaniro.”

**7** \*Kawaajoŋ Aabrahambaa kania romoŋgoŋ kokaŋ mobu: Daeŋ yoŋonoŋ Anutu moma laariŋkejuti, iyoyonoŋ mono Aabrahambaa mundaŋjuruta koloŋ laligoju. **8** \*Anutunoŋ walawala areŋa kokaŋ ano, “Ejemba Juuda qaago yoŋonoŋ nii moma laariŋ noŋgi qaagia jeŋ tegowe solanjaniwuya.” Areŋa kaeŋ ama iikawaa so Aabrahambaaajoŋ Oligaa Buŋa qaa walawala kokaŋ ijoro, “Goojoŋ ama noo kotuemotuenanoŋ mono namowaa ejemba tuuŋ kuuya yoŋoo qagianoŋ ubaa.” Tosianonŋ qaa ii waladeenŋ iima asarinŋ Buŋa qaanoŋ oogi. **9** Aabrahamnoŋ Anutu moma laariŋ muro kotuegoŋ muro momalaariwaa wanjaleya kolooro. Iikawaa so daeŋ yoŋonoŋ Aabraham kaanŋa moma laarijuti, Anutunoŋ ii kaanŋagadeenŋ kotuegoŋ oŋono Aabrahambaa mundaŋjuruta koloowuya.

*Jiisasoŋ kitinana kolooro Anutuwaa qasuma-suwaan buŋa qeŋ aoro.*

**10** \*Kaeŋ koloowuyato, kuuya yoŋonoŋ Kana qaa otaaŋ kawaa qaganoŋ laariŋ laligojuti, Anutunoŋ mono qasuaaŋ oŋono laligowuya. Qaa ii Buŋa qaanoŋ kokaŋ oogita eja, “Kana qaa Terenoŋ qaa kuuya oogita ej, moŋnoŋ moŋ ii kuuya mende teŋ koma otaaŋkeji, Anutunoŋ

---

\* **3:6:** Jen 15.6; Room 4.3    \* **3:7:** Room 4.16    \* **3:8:** Jen 12.3

\* **3:10:** Dut 27.26

mono ii qasuaaq murota laligowaa.” <sup>11</sup>\*Buŋa qaa moŋ kokaen oogita eja, “Ejemba solanja mombaa momalaarianoŋ mono nemuŋ koma muro kotiiŋ laligowaa.” Kawaajoŋ moŋnoŋ Kana qaa otaaŋ iikanooŋ solanja koloomambaajoŋ moji, iinoŋ mono Anutuwaa jaanoŋ mende solanjaniwaa. Qaago. Qaa ii asuganoŋ qendeema oŋombe tegoha. <sup>12</sup>\*Momalaarinooŋ Mooseswaa Kana qaa mende nemuŋ konja. Qaa iikanooŋ jojopan qaa kuuya teŋ kondaborowombaajoŋ uu-nana kuunkeja. Kana woi ii aŋa aŋa. Kana qaawaa kania ii kokaen jero oogita eja, “Kana qaa kuuya teŋ koma otaaŋkeji, iinoŋ mono kotiiŋ laligowaa.”

<sup>13</sup>\*Kana qaa mende waleembonaga, kaeŋanooŋ laaligo kombombaŋa mokoloowonaga. Kaento, Anutunoŋ anana iyaŋaa Kana qaayaa so qasuaaq nonomambaajoŋ togoŋ Kraist wasiro ala ilailaanana kolooŋ downenana mero. Buŋa Terenoŋ qaa moŋ kokaen oogita eja, “Ejemba gere batuyanoŋ mondoŋ oŋonjuti, Anutunoŋ ii kuuya qasuaaq oŋono laligoju.” Iikawaa so Kraist gerenoŋ mondoŋgi ananaa kitinana kolooro Anutunoŋ qasuaaq muro iikaŋa kanoŋ downenana mero. Qasumasuaa ananaa qanananoŋ uroti, ii qetegoro.

<sup>14</sup>Beŋnana Aabrahamnoŋ Anutu moma laariro kotuegoŋ muroti, iikawaa so kotumotue iikanooŋ waba kantri kuuya sokoma yoŋoo buŋagiaga koloowaatiwaajooŋ moro. Kaeŋ moma kuuya ananaa downenana mero. Downenana mero Kraist

---

\* 3:11: Hab 2.4

\* 3:12: Lew 18.5

\* 3:13: Dut 21.23

moma laariniŋ kana kokaen̄ koloowaa: Anutunoŋ Uŋaya Toroya nonomambaa qaaya somoŋgoroti, nono uunana meleema Uŋa ii saanooŋ buŋa qeŋ awoŋa. Kiaŋ.

*Kana qaa ano oyanboyaŋ mokoloowoŋatiwaa soomoŋgo qaa*

15 Oo uumeleen̄ alauruna, niinoŋ balonoŋ laaligowaa sareqaaya moŋ kokaen̄ jemaŋa: Moŋnoŋ borosamoya tosia yoŋoo buŋaga koloowaatiwaa qaaya tuuŋnoŋ jero somoŋgogita eji, ii moŋnoŋ moŋ qewagoŋ kanagen̄ qaa moŋ qaganoŋ toroqemambaajoŋ amamaawaa.

16 \*Mobi, Anutunoŋ soomoŋgowaa qaaya ii Aabraham ano gbilia moŋ yoroojon̄ jeŋ somoŋgorota eja. Buŋa qaa iikanon̄ “gbiliuruga” mamaga ananaajoŋ tani kaŋa mende jejato, eja motoon̄gowaajoŋ kokaen̄ jeja, “Ii goo gibilinon̄ moŋ ii mumaaŋa.” Eja motoon̄go ii Kraist.

17 \*Qaa iikawaa kaniaajoŋ kokaen̄ jejen̄: Soomoŋgowaa qaaya iikawaa hoŋa ii mono kamaawaatiwaaajoŋ amamaawaa. Anutunoŋ ii walawala jeŋ somoŋgoŋ gbani 430 tegoro kanoŋ Kana qaaya mokoloon̄ Mooses muro. Kana qaa iikanon̄ soomoŋgo qaaya wala jeroti, ii qewagomambaajoŋ amamaawaa. 18 \*Oyanboyaŋ koloowombaa kotumotueya ii Kana qaa otaŋ mokoloowonagati eeŋ, Anutuwaa soomoŋgo qaawaajon̄ mende toroqeŋ amamaaniŋ eeŋ toontoon̄ ewabo. Buŋa qaaya Aabraham muroti, ii eeŋ totooŋ mende eroto, Anutunoŋ qaaya

---

\* 3:16: Jen 12.7    \* 3:17: Eks 12.40    \* 3:18: Room 4.14

iikawaa so Aabraham kotuegoŋ muro oyaŋboyan mokoloon laligoro.

<sup>19</sup> Aabraham eeŋ kotuegoŋ muŋ Kana qaa ii mono nomaembajoŋ anota eja? Kawaa kania ii kokaenj: Ejembanoŋ kana uuguŋ jinjauŋ qeŋ laligogitiwaajon Anutunoŋ Kana qaa ii kanageŋ toroqenj jeŋ asugiro. Jeŋ asugiro Siwe gajoba yoŋonoŋ ii meŋ kamaanj ala ilailaa eja (namel man, mediator) Mooseswaajon isaama borianoŋ aŋgi Anutuwaa je meŋ ejemba batunananoŋ nama jeŋ kotoro. Kana qaa iikanonj kambaj so eŋ uma galeŋ koma nonombaatiwaajon ama qaagoto, kanageŋ Kana qaawaa esuŋjanonj kamaawaatiwaajon ii nonono. Aabrahambaa gbili mombaa soomoŋgo qaaya nonono eja iikanonj asugiroti, kambaj iikanonj Kana qaawaa esuŋjanonj mono kamaaro.

<sup>20</sup> Ala ilailaa eja iinoŋ Anutu ano ejemba batunananoŋ nama qaa gawoŋ meŋkejə. Anutunoŋ soomoŋgo qaaya ii ala ilailaaya qaa, mono aŋj Aabraham muro. Kawaajoŋ oyaŋboyan koloowombaa soomoŋgo qaaya ii uuta ano Kana qaa iikanonj mono newo baatanonj raja. Kiaŋ.

### *Kana qaawaa gawoŋ hoŋa ii nomaenj?*

<sup>21</sup> Kaeŋ raro Kana qaa ano oyaŋboyan koloowombaa soomoŋgo qaa ii aojao me qaago? Awawi! Anutunoŋ kotiŋ laligowombaa Kana qaaya nononagati eeŋ, mono oŋjanonj Kana qaa otaaŋ Anutuwaa jaanoŋ solanja koloowonaga. Kawaajoŋ qaa woi ii mende aojao. <sup>22</sup> Qaagoto, qaa woi ii aŋa aŋa. Anutunoŋ soomoŋgo qaaya ii uumeleenj ejemba oyaŋboyan mokoloon

nonomambaajoŋ ama anota eja. Soomoŋgo qaa iikanooŋ Jiisas Kraist moma laarijoŋi, mono ananaanoŋ hoŋawo koloowaatiwaajoŋ moma kokaen areŋgoŋ jero, “Siŋgisonoŋ ejemba uugia mende meleembuti eeŋ, mono eeŋ toontoŋ Anutuwaa jaanoŋ mende solanjaniwuya.” Kawaa kania ii Buŋa qaanoŋ kokaen jerota eja, “Siŋgisongonooŋ mono gomaŋ so ejemba kuuya gbadoon nonono laligojoŋ.”

<sup>23</sup> Wala uunana mende meleeniŋ momalaari-nananoŋ mende kolooro Kana qaanoŋ somoŋgoŋ galeŋ koma nonoma kapuare uutanoŋ nonoono. Kanageŋ Anutunoŋ momalaariwaa kania ninisaano kolooroti, kamban iikanooŋ kasa gbadonooŋ laalignana ii tegoro.

<sup>24</sup> Kaeŋ raniŋ Kana qaa ii boinanaga koloŋ Kraistwaa kania mobombaajoŋ kuma nonomakeja. Boi eja gbaworo kuma oŋoŋgiti, iikawaas o qaa iikanooŋ nunuama solanja koloowombaa-joŋ mindiŋgoŋ galeŋ koma nonomakeja. Kaeŋ ama Kraistwaa kania moma asariŋ moma laariŋ munin qaanana jeŋ tegoro solanjaniwombaajoŋ kuuŋ nonomakeja. Uunana meleeniŋ boi-waa gawoŋa ii mono kamban iikanooŋ tegowaa. <sup>25</sup> Uunana meleeniŋ momalaarinananooŋ kolooro Kana qaa baatanooŋ mende laligoniŋ iikanooŋ boi-kaaŋa mende toroqeŋ galeŋ koma nonomakeja. Kiaŋ.

### *Anutuwaa meraboraaŋa kolooŋ laligojoŋ.*

<sup>26</sup> Kuuya oŋonoŋ Jiisas moma laariŋ mugi kolokoloo dologa oŋono Anutuwaa meraboraaŋa kolooŋ Kraistwo qokotaan nanju. <sup>27</sup> Kraistwo

nambutiwaajon oomulu mej oñonjiti, kuuya oñó mono Kraist moma añgon koma iikanon maleku taanja kaanja esuuñ aon iwo qokotañ nanju. <sup>28</sup> Oñó korebore Kraist Jiisaswo qokotañ nañgi mindiriñ oñono motoonjgo kolooñ laligoju. Kawaajon Juuda ano kantri tosaajon yonjonoñ Anutuwaa jaanon tuuñ woi ii mombo mende kolooju. Iyanjiaa gawoñgia menkejuti ano welenqeqe omaya koloojuti, Anutunoñ mono injiro tuuñ woi mende toroqen kolooju. Ejemba oñonoñ Anutuwaa jaanon tuuñ woi mende toroqen kolooju.

<sup>29</sup> \*Oñó Kraistwaa buñá koloojuti eeñ, mono Aabrahambaa gblia iwaanongá kolooñ tinitosauruta laligoju. Kaeñ kolooñ soomoñgo qaayaa hoñá oyanjboyañ ii buñá qeñ aowutiwaa so kolooju. Kiañ.

## 4

### *Anana Kraistwaajon ama Anutuwaa merabotata kolooniñ.*

<sup>1</sup> Qaa ii toroqen kania kokaer jemañá: Merañon mañaa borosamoya buñá qeñ aowaatiwaa so koloojato, mera gbaworo laligoñ kamban kanon welenqeqe omaya yonjowo ororón kaanja kolooja. Mañaa borosamo iwoi kuuya toyaa koloowaato, kileñ welenqeqe yonjoo koorongianon alagiaga koloon gawoñ tawaya qaa een menkeja.

<sup>2</sup> Kaeñ mera laligoñ galenjuruta yonjoo newo baagianon nano yonjonoñ laaligoya kuuya arengon galen koma jeñ koton munkeju.

---

\* <sup>3:29:</sup> Room 4.13

Maŋjanonj kambanj ama muro kaŋ kuuwaati, iikanonjadeenj kanaiŋ aŋo borosamo toya koloonj laligowaa. <sup>3</sup> Nononana kaaŋiadeenj wala uuwaat legeŋjanonj mera gbaworo kaaŋa laligonij. Kambanj iikanonj beŋ ano kawali galeŋ Siwe namo batugaramonj iwoi kuuya galeŋ koma oŋomakejuti, iyonjonoŋ mono nono kaaŋagadeenj galeŋ koma nonongi eeŋ yoŋoo welenjia qeŋ newo baagianonj laligonij.

<sup>4</sup> Kaeŋ laligoninto, Anutuwaa kambanjanonj kaŋ kuuro Meria wasiro embawaanoŋga kolooro. Juuda ananaa Kana qaa baatanonj laligomambaajonj kolooro. <sup>5</sup> \*Kana qaa baatanonjga isama nonoma downana memambaajonj asugiro. Kaaŋjanonj Anutuwaa meraboraaŋa kolooŋ buŋaya moma aŋalidaboronj laligojoŋ.

<sup>6</sup> Kaeŋ Anutuwaa meraboraaŋa koloojutiwaajonj ama Anutunoŋ Meriaa Uŋaya wasiro uunanananoŋ kemeŋ kokaeŋ qamakeja, “Oo Aba Amana!”\* <sup>7</sup> Kaeŋ qamakejiwaajonj ama mende toroqeŋ welenqeŋ omaya koloojanto, Anutuwaa meraboraaŋa kolooŋ laligojaŋ. Kaeŋ laligajanjiwaajonj ama Anutunoŋ oyanboyaa Buŋaya gono buŋa qeŋ aoŋ galeŋ koma laligowaga. Kianj.

### *Poolnoŋ Galesia yoŋoojoŋ majakaka moro.*

<sup>8</sup> Oŋo wala Anutu mende moma kotoŋ laligogi. Kambanj iikanonj tando lopionj ano beŋ kawali galeŋ beŋ hoŋaa laaligoya mende meŋ laligojuti, ii tawagia qaa eeŋ weleŋ qeŋ oŋoma

---

\* **4:5:** Room 8.15-17    \* **4:6:** Aba ii Arameik qaanoŋ Ama.

kamaaŋqegeta laligogi. <sup>9</sup> Kaeŋ laligogito, uugia meleema kamban kokaajanoŋ Anutuwaa kania moma kotoŋ laligogita Anutunoŋ moma kotoŋ oŋono laligoju. Anutunoŋ moma oŋonji, qaa iikananoŋ waŋa koloŋ oŋonja. Kaeŋ laligojuto, duŋanoŋ mombo naambaajona beŋ kawali galen iwoi kuuya galen komakejuti, mono iyonoonooŋ meleema jaasewaŋ qeŋ oŋoma laligoju? Beŋ kawali galen ii esuŋgia kamaaŋqegeta koloojuto, oŋonoŋ mono kileŋ ii weleŋ qeŋ oŋoma kamaaŋqegeta koloowombaa siiŋa moju. Ii mende sokonja.

<sup>10</sup> Ii weleŋ qeŋ oŋoma kendoŋ rara kamban kania kania iikawaajon mogi uro tororo otaaŋkeju. Sabat kendoŋ ramakeju. Koiŋ gbilia kouro bengia romoŋgoŋ koiŋ so aisoŋkeju. Yam-buyambu korisoro ama kendoŋ tosia ii gbani so tororo otaaŋkeju. <sup>11</sup> Niinoŋ oŋoojoŋ ama toroko kokaembaaajoŋ mojeŋ: Niinoŋ oŋoo batugianooŋ gawoŋ mewe hoŋa mende kolooro eej toontoŋ seleqeqe amambo.

### *Galesia yononoŋ Pool gema qewombaajon aŋgi.*

<sup>12</sup> Oo uumeleeŋ alauruna, niinoŋ kokaeŋ kuuŋ qisiŋ oŋoneŋ: Niinoŋ oŋo kaajna koloŋ laligowetiwaajon oŋonoŋ mono noo so koloowu. Iwoi bologa moŋ mende ama noŋgi. <sup>13</sup> Niinoŋ wala oŋoonooŋ kaŋ ji niro selena kamaaro laligoweti, kania iikawaajon rama Oligaa Buŋa jeŋ asariwe mogi. Oŋonoŋ ii moma komuju. <sup>14</sup> Niinoŋ selekamakamaa laligowe gema nuwombaa aŋgobatoya mokoloogi, ii mojento, kileŋ mende jejewili ama sureeŋ noŋgi.

Kaeñ qaagoto, nii niigi Anutuwaa gajoba kaañä koloowe nañgi. Oopopoo, noojoñ Kraist Jiisas iyañjañ taní romoñgoñ horoñ noma “Oowe oowe!” jegi.

<sup>15</sup> “Oowe oowe!” jeñ selenanoñ gemananoñ poupou qeñ jaa korogia qonjoma nombombaajoñ mogito, ii mende sokono mesaogi. Oñoo kaniagia moma ii oñanoñ kaeñ nañgoñ jejeñ. Yei! Kamban iikananoñ qaakorisoro honoñä qaa añgiti, ii mono nomaeambaajoñ kamban kokaamba qaoñota eeñ laligoju? Ii mende sokonja. <sup>16</sup> Oñoo Buñä qaa hoñä jeñkejeniwaajoñ mono kere ama nonju me?

<sup>17</sup> Ejemba tosaañä yonjonoñ oñoojoñ ama uugere amakejuto, ii uugere awaaga qaago. Ii awaaga qaagoto, yonjonoñ oñjo nonoonoñga uñuama batunananoñ jawo ama togoñ nombutiwaajoñ moju. Kaeñ mendeema nonoñgi uugere qaganoñ iyañgiña nañgoñ oñom-butiwaajoñ kaparañ komakeju. <sup>18</sup> Oñjo nanamemeñ awaa ambutiwaaw uugereya amakejuti, ii awaa soro. Niinoñ oñoo batugianoj laligowe kamban iikanonjadeen qaagoto, mono kamban so kaeñ añgi sokombaa.

<sup>19</sup> Oo kokouruna, nii kolokoloo dologa koloowutiwaajoñ masu kaañä nuro siimbobolo mabeti, iikañañgadeenj mono duñanoñ mombo mojeñ. Kraistwaa nanamemeñanoñ oñoonoñ koloñ kotowaatiwaajoñ siimbobolo ii moma laligojeñ. <sup>20</sup> Noo uunanoñ mono oñoojoñ ama sisau kolooja. Kawaajoñ niinoñ kamban kokaamba oñoo batugianoj laligomambaajoñ motoqoto mojeñ. Oñowo laligoñ qaa arona meñ kamañ ama qaa bonjoñ jemambaajoñ mojeñ. Kiañ.

*Haagar ano Saara yoroo sareqaa*

<sup>21</sup> Tosaanja ojonoj Juuda nonoo Kana qaa Tere otaawombaajoj mojuto, qaa iikawaa kania ii ojonoj moma kotoju me qaago? Kania ii moma asariwutiwaajoj qisiñ kuuñ ojonejen.

<sup>22</sup> \*Buñä qaa moj kokaej oogita ejä: Aabrahambaa merawoita woi koloori: Moj welenqeqe emba kamaanjqegetanoy (sleiw) mero ano moj ii ajanja suujarij embia (frii) solanja laaligoya iinoj mero. <sup>23</sup> Welenqeqe embanoy meria meroti, iikanoy mera kolokoloowaa kananoj kolooroto, moj emba (frii) solanja laaligoyanoy meroti, iinoj Anutunoj mera koloowaatiwaa qaa somongoroti, mono qaa iikawaa hoñä koloowaatiwaajon kolooro.

<sup>24</sup> Qaa iikawaa kania ii aasañgoya. Emba woi ii Anutunoj ejemba ananawo soomoñgo areñ woi anoti, mono iyoroo saregaraga. Soomoñgo areñ moj ii Sainai (Sinai) baañanoj anoti, iikawaa sareya ii emba qata Haagar. Ejemba soomoñgo areñ ii otaañkejuti, iyonjonoj mono Kana qaawaajenkooto baatanoy laligoju ano gbiliurugianoy qaa iikawaa welenja qenqebutiwaaajoj koloonkeju.

<sup>25</sup> Haagar ii Sainai baña, Arebia balonoy nanjiwaa sareya kolooja. Sainai iikawaa alia ii Juuda gomambaa siti qata Jerusalem. Siti iikawaa kanagesoya somata melaa yoñonoj kambarj kokaamba Kana qaa baatanoy laligogi somongoj ojono solanja (frii) mende kolooju. Kawaajon sogara motoonjo koloojao. <sup>26</sup> Solanja

---

\* <sup>4:22:</sup> Jen 16.15; 21.2

(frii) mende koloojuto, Jerusalem siti moŋ eukanoŋ laligojuti, iyoŋonoŋ mono kasa gbadogia qaa solanja laligoju. Nonoo nemunana Saara iinoŋ siti iikawaa sareya kolooja. <sup>27</sup>\*Iikawaa gejatootoo qaaya ii kokaen oogita eja,

“Emba ejanoŋ mojoya tiiroti, iinoŋ mono merabora ojono seigi iikanon emba loyawo ii uugun haamo ambaa.

Kawaajoŋ emba arunja merabora mende menati, gii mono kileŋ aisoŋ laligowa.

Masu mende guro laligonati, gii mono kileŋ qa gigilaŋ merabora koloowaatiwaajon otokoriaŋ maama laligowa.”

<sup>28</sup> Oo uumeleen alauruna, onjo Aisakwaa so Anutuwaa soomonŋo qaanoŋ nemuŋ koma ojono kolokoloo dologa koloŋ laligoju.

<sup>29</sup>\*Kamban iikanon merabora kolokoloowaa kananoŋ koloroti, iinoŋ koga Uŋa Toroyanooŋ nemuŋ koma muro koloroti, ii sisiwerowero ama muŋ laligoro. Kamban kokaamba kaaniadeen sisiwerowero kaanja ii eja.

<sup>30</sup>\*Kaen ejato, Buŋa qaa moŋ ii toroqeŋ kokaen jegita eja, “Welenqeqe embawaa merianon mono Maŋaa borosamoya mende mewaa. Embo solanja laaligoya iwaa meriawo ii motoon mende mendeema angoŋ kombao. Kawaajoŋ welenqeqe emba kamaŋqeqeta ii mono konjona meriawo kembao.” <sup>31</sup> Oo uumeleen alauruna, sareqaa kaanja so anana mono welenqeqe embawaa mundanjuruta gbadonanawo mende koloojonto, emba solanja laaligoya mundanjuruta koloojon.

---

\* **4:27:** Ais 54.1   \* **4:29:** Jen 21.9   \* **4:30:** Jen 21.10

Kawaajonj meloqelokanjij nanamemej ii mono konjombu. Kiañ.

## 5

### *Loloñgoj Kraistwo nanañ solajanoy nambu.*

<sup>1</sup> Kraistnoj Kana qaa baatanonja isama nonono solanja laligojon. Iikaanja laligon tosianoj oño mombo horonj Kana qaawaa qaqañ iikanonj\* somonjgoj onjombubotiwaajonj mono galeñ menj aorj laligowu. Welenqeque omaya kaanja koloowubotiwaajonj mono kotiñ boñ qej nambu.

<sup>2</sup> Mobi! Pool niinoj kokaen ijijowe mobu: Tosianoj Anutuwaa aiweseya selegianoj kotoutiwaajon jegi wambelaawuti eej, Kraistnoj mono ilaanj onjomambaajonj amamaawaa. <sup>3</sup> Qaa ii toroqenj kokaenj nañgoj jemaña: Eja kuuya onjoo selegia kotoj aiwese mewutiwaajonj mogi onjonoj wambelaawuti, iyonjonoj mono Kana qaa kuuya teñ koma otaawutiwa so kolooju. Ii mende otaagi mende sokombaa. <sup>4</sup> Oño Kana qaa teñ koma otaaj ikaanja kanonj solanja koloowombaajonj mojuti, onjonoj mono Kraistwaanoj sopa qisigoj iwo mende toroqenj nanju. Oño mono Anutuwaa kaleñmoriañ mesaonj seleengej kamaañ lañ laligoju.

<sup>5</sup> Lañ laligojuto, anana mono Anutuwaa jaanoy dindiña koloowombaajon jejeromojromonjama

---

\* **5:1:** Gere batuya (yoke) ii bulmakao woiwaa arogaranonj ama somongogi mindirij orono iikanonj motoonj kare me balonqequewa kinonj horonkejao. Kawaa so Kana qaa gbadononj laligojanj eej, gawonj mono pondaj mewa.

awelegonjkejon. Kaeñ anij Uŋa Toroyanoj inaañ nonono Anutu moma laarinj muniñ qaanana jeñ tegoro solañaniwombaajoñ mambomakejon.

<sup>6</sup> Kraist Jiisaswo naniñ uuwaah hoñña momalaari ii motooñgonoj mono ilaañ nonomakeja. Anutu moma laarinij inaañ nonono afaanjoñ uujopa ama aoniñ sokonjato, momalaari hoñña qaa ii mende ilaañ nonomakeja. Kaanagadeej Anutuwaa aiweseya selenananoj kotogita eja me qaago, ii so motooñgo kolooja. Selewaa moñ me moñ ii Anutuwaa jaanoj mende ilaañ nonombaa.

<sup>7</sup> Wala uu meleñmeleembaa kuu aañnoj añañgole kaanja uulanjäwo keñgi. Awaagadeej keñgito, boi takapolakaya moñnoj kañ sisau meñ oñoma batuyanoj kotoro qaa hoñña mende toroqej teñ komakeju. <sup>8</sup> Anutunoj oñoomakeji, iinoj batuyanoj kotowutiwaajon mende tutugon kuun oñomakeja. Ii qaago. <sup>9</sup> \*Yiist melaada monjononj ama flauawo meleenij korebore mero somariij waamakeja. Iikawaa so sisau melaanoj mono sokoma oñono korebore jinjauñ qewubo.

<sup>10</sup> Boi takapolakaya iinoj sisau meñ oñono jinjauñ amakejuti, Anutunoj mono iwaanamemeneña iroñña meleema muro siimbobolo moma laligowaa. Niinorj Pombo nama moma laarinj oñoma oñoojoj kokaeñ moma awasañkaka koloojeñ: Oñjo Kraistwaa Buñña qaa tororo otaaq momo morota kuuya yakariwombaajoñ moma kотиij laligowu.

<sup>11</sup> Oo uumeleenj alauruna, oñjo kaeñ laligowuyato, niinorj Kraist maripoonoj komurotiwaa ka-

---

\* **5:9:** 1 Kor 5.6

nia jeŋ seiwe Juuda yoŋoo uugianoŋ iikawaa-jon bolinkeja. Maripoombaa qaaya mesaowe-nagati eeŋ, mono sisiwerowero mende ama nombuyaga. Anutuwaa aiweseya eja sele-gianoŋ koma kotowutiwa Buŋa qaaya toro-qed jeŋ uukuukuu meŋ oŋombenagi eeŋ, mono kakasililin mende ama nombuyaga. <sup>12</sup> Tosianon kuuŋ oŋoma sisau menkejuti, iyoŋonoŋ mono koma kootowaa qaagia otaadaboron iyanġiaa sele kitigia kuuya kotoŋ aogi mobe sokonaga.

<sup>13</sup> Oo uumeleŋ alauruna, Anutunoŋ oŋo kana walagaa qaanonga loloon gbadogia qaa laligowutiwaajon oŋoonoto, kokaembaajon mono galeŋ meŋ aŋlaligowu, “Mono gbadononga loloon solanja laligojon,” kaen jeŋ mondoŋ uugianoŋ waaro selewaa siŋgia kombombaŋa bologanoŋ mono galeŋ koma oŋombabo. Oŋoanġiaa aiŋgianoŋ qaagoto, mono uujopa qaganon nama weleŋ qeŋ aŋlaligowu. <sup>14</sup>\*Kana qaa waŋa motooŋgo otaagi Anutuwaanoŋ qaa kuuya mono kaanŋagadeen hoŋgiawo koloowuya. Qaa waŋa motooŋgo ii kokaeŋ, “Geenŋa jopagoŋ aŋkejanji, iikawaa so mono ejemba kuuya uuganoŋ jopagoŋ oŋomakeba.” <sup>15</sup>Kaen jejato, bao kasu kaanŋa aŋlaligowu. Kaaŋa moma laligowu. Kianŋ.

### *Uŋa Toroyanor galen koma oŋono laligowu.*

<sup>16</sup> Niinoŋ kokaeŋ jemaŋa: Uŋa Toroyanor mono nanamemengia galen kono laligowu. Kaen

---

\* **5:14:** Lew 19.18

laligogi iinoŋ uu selewaa siiŋgiä kombombaŋa bologa ii qero kamaaro mende teŋ koma otaaŋkebu. <sup>17</sup>\*Kawaa kania ii kokaen: Uu selewaa siiŋ kombombaŋa bologanoŋ mono Uŋa Toroya qetama laŋ koposoŋgoro Uŋa Toroyanoŋ uu walagaa ku-usuŋa qemambaajoŋ moro batugaranoŋ deendeeŋ ero aonkejao. Kaeŋ aonkejaotiwaajoŋ oŋonoŋ iwoi awaa ama mewombaajoŋ moma ii amamaaŋkeju. <sup>18</sup>Ii amamaaŋkejuto, Uŋa Toroyanoŋ uŋuano kema laligojuti eeŋ, mono Kana qaa baatanooŋ mende laligoju.

<sup>19</sup>Uu selewaa nanamemeŋ walagaa gawoŋ hoŋa ii asuganoŋ ero mojoŋ. Ii kokaen: Kaisero alia-alia laŋ aŋgi uugianooŋ menjerenjoro serowiliŋ amakeju. <sup>20</sup>Tando lopioŋ waegia meŋ beŋgiä mepeseen oŋoŋgi uugia sololoon oŋono oweŋ jenaŋ amakeju. Kere kolooro aŋgowowo ama aonkeju. Mombaanoŋ iwoiwaajoŋ uutanoŋ motqoto moma baagoŋ yoŋ jeŋ uuduuduu momakeju. Iyanġiaqojadeen romongoŋ iwoi horoŋ kiririnjaba meŋkeju. Juma mendeema aon tuuŋa tuuŋa meŋ jejewili ama aonkeju.

<sup>21</sup>Tosaaŋa yoŋoo iwoiwaajoŋ iimasiŋ moma goronkiki ama jejelomban ama nene jabujabu neŋ apu kotiganooŋ eŋkaloloŋ amakeju. Ii ano sili tosaanŋa kaanja amakejuti, iyoŋoojoŋ wala jewe ano iikawaa so galeŋ meme qaa ii walawala jeweta duŋanoŋ mombo kokaen jejen: Ejemba sili kaanja amakejuti, iyoŋoojoŋ mono Anutuwaa bentotoŋ uutanoŋ mende ubuya.

---

\* **5:17:** Room 7.15-23

**22** Yononoq qaagoto, Uja Toroyanoq gawoq meñkejiwaq hoja ii uujopa, korisoro, luae ano nanamemeq awaa kokaen: Lombo kuuya moma mokosinqoq tosaanjä ala meñ ojomä nanamemeq loloogen amakeju. Qaagia pondaj otaaqeju.

**23** Gumbonjonjon qaganooq tosaanjä ama ojomä iyanqia tororo galeq koma aonkeju. Ejemba sili kaanja amakejuti, iyonoq Kana qaa mende qotogonkeju. **24** Ejemba Kraist Jiisawaa buja koloon laligojuti, iyonoq uu selegiaa siinqia kombombaaja bologa ano bologaa uugeregia ii kuuya Jiisaswo maripoonooq anqä meñ komurota laligoju.

**25** Uja Toroyanoq uunananooq kemero laligojoji eeñ, nanamemenana mono kañagadeen Uja iikanooq galeq koma nonono ama meñ laligowoja. **26** Kaeñ laligoq qabuña omaya nonombutiwaajoq mende kaparañ koma eeñ totooq mende awelegoq aonkebu. Uubooli ama aowubotiwaajoq mono uuwaawaa ano uuhoonqo qaganooq mende ama aonkebu. Kañagadeen goronkiki mende amakebu. Kiañ.

## 6

### *Lombogia mono bosima ilaan aonkebu.*

**1** Oo uumeleen alauruna, moñnoq kana uuguñ singisoñgo ano mokoloojuti eeñ, uumeleen alauruna oñonoq mono ala kaanja ii migijiñ mindiñgoq mugí mombo kana mokoloowaa. Kaeñ ama geenqä kañagadeen anqobatonooq kamaaq guwabotiwaajoq mono galeq meñ aon laligowa. **2** Lombogia mono ilaan aon

bosimakebu. Iikaanja kanoj Kraistwaa Kana qaaya otaagi hojawo koloonkebaa. <sup>3</sup> Mojnoj kamaanjqegeta laligoj kilej ajaajoj moro uuta kolooji, iinoj mono iyanja tiligoj aonkeja.

<sup>4</sup> Kaej mende ambuto, motomotooj ojonoj mono ojoanjiaa nanamemeijia gosiñ aŋgotete megi sokombaa. Kaej ama alagia uuguñ qabuŋagiawo koloojutiwaajoj mende awelegowuto, mono ojoanjiaa kanagiaajondeej selegia mepeseegi sokombaa. <sup>5</sup> Anutunoj lombonana morota morota mendeema nonono aŋa aŋa bosimakejoj. Kawaajoj anana tosaanja yojowo leelee ama gosiñ aowombaajoj amamaanjkejoj.

<sup>6</sup> Boi qaqazunoj mombaajoj Buŋa qaa kuma muŋkeji, iinoj mono iikawaa tawaya meleema iwoiya awaa kuuya mendeema bakaya muŋkeba.

<sup>7</sup> Ojoanjia mono mende tiligoj aonkebu. Mojnoj nene waroga komoro hojä iikawaa so kolooro mokoloowaa. Qaa iikawaa so Anutunoj kilejanana iima ironja iikawaa so nonombaa. Kawaajoj Anutu ii ejä omaya kaanja meraqepae menj mubombaajoj amamaanjkejoj. <sup>8</sup> Uu selewaa siij kombombaŋa bologanoj moj nemuŋ koma muro iikawaa waroga laŋ komomakeji, iinoj mono iikawaa kondemondeejä mokoloon bolinkebaa. Iinoj bolinkebaato, Uŋa Toroyanooj moj sololoon muro iikawaa waroga komomakeji, iinoj mono hojä iikawaa so mokoloon laaligo kotigaa buŋa koloŋ laligowaa.

<sup>9</sup> Anana jegeňa nama gawoŋ awaa awaa menj laligoj iikanoj mono loorij tanzololoj mende amboŋa. Ataqataŋ ama gawoŋ mende

mesaowoŋati eenj, hoŋa meme kambanjanonj kaŋ kuuro iikanonj mono gawonanaa tawaya mokoloowonja. <sup>10</sup> Kawaajoŋ namononj laligowonjatiwaas so anana mono ejemba awaa ama oŋombombaajoŋ jegeŋa nama laligowonja. Uumeleenj kanageso uutanonj laligojuti, ii wala ala ilailaa ama oŋomakebonja ano yoŋoo gemagianonj ejemba tosaanja kuuya kana kolooro meŋ qeaŋgoŋ oŋomakebonja.

### *Galeŋ meme ano yeizozo qaa tetegoya*

<sup>11</sup> Pool niinoŋ kirifi meŋ neenaa boronanonj tere waŋa somata koi oŋoojoŋ oojenji, ii iibu. <sup>12</sup> Ejemba Anutuwaa aiweseya selejianonj kotowutiwaajoŋ kuuŋ oŋomakejuti, iyoŋononj kuuya sele megi balonj ejembanonj yoŋoojoŋ mogi ubaatiwaajoŋ kaparaŋ komakeju. Kraistnoŋ maripoonoŋ komuroti, qaa iikawaajonj sisiwerowero ama oŋombubotiwaajoŋ mono kaeŋ kuuŋ oŋomakeju. Iikawaa kania morota moŋ qaago. <sup>13</sup> Anutuwaa aiwesegiawo yoŋononj mono angio kaŋagadeenj Kana qaa mende otaadaboronj laligoju. Kaeŋ qaagoto, oŋoo selegia kotowutiwaajoŋ mojuti, iyoŋononj mono oŋoo sele kitigiaajoŋ ama iyangiaa selegia meŋ uma qabuŋagiawo koloowombaajoŋ momakeju.

<sup>14</sup> Kaeŋ momakejuto, niinonj Poŋnana Jiisas Kraist maripoonoŋ komuroti, mono Buŋa iikawaajonj ama selena mepeseeŋkejeŋ. Qabuŋa morota moŋ mende moŋgamakejeŋ. Ii yamagen (kozigenj)! Kraistnoŋ maripoonoŋ komuro iwo toroqewe momo areŋnanonj utegoro sili bologaa sisia meŋkejeŋ. Balonj ejembanonj selewaa

nanamemej bologa mewombaajon romoŋgoj qaa jeŋkejuti, niinoj mono iikaan baagen koomuya tani koloojen. Mepeseen nombuti me selenanoj qaa ambuti, iikawaa kitia ii mende meleemanja. Namonoj qaa gosiŋ tosia mogi uro tosia mogi kamaŋqeqeta kolooji, ii noo momo areŋnawo so motoongo mende koloojao.

<sup>15</sup> Selenananor aiwese kotogi me qaagoti, iikanor mono so motoongo kolooja. Iikanor gorosoŋa koloojato, kolokoloo dologaa dorja koloojoŋi, iikanor mono hoŋa toon kolooja.

<sup>16</sup> Ejemba kolokoloo dologaa jeŋkooto qaa otaŋ laligojuti, Anutunoj Juuda kuuya ii ano Anutuwaa uumeleen kanageso kuuya oŋo mono kiaŋkomun oŋono luaenoŋ laligowu.

<sup>17</sup> Qaa tetegoya ii kokaej jejeŋ: Niinoj Jiisas qegitiwaa lopoya ii neenaa selenanoj ero bosimakejeŋiwaaŋoŋ moŋnoj mono uulombo mende toroqeq nomba.

<sup>18</sup> Oo uumeleen alauruna, Poŋnana Jiisas Kraistwaa kaleŋmoriaŋanoj mono oŋowo eŋ uŋagia kotuegonkeba. Qaa ii oŋanoj.

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomonongo Gbilia  
The New Testament and portions of the Old  
Testament in the Borong Language of Papua New  
Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long  
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020  
63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47